

A	Brand		<b>SHARP</b>
B	Model		K-71V28BM2-EU / K-71V28IM2-EU
C	Type of Oven		ELECTRIC
D	Mass	kg	37,0(+/-2)
E	Energy Efficiency Index - conventional		106,0
F	Energy Efficiency Index - fan forced		94,6
G	Energy Class		A
H	Energy consumption (electricity) - conventional	kWh/cycle	0,93
I	Energy consumption (electricity) - fan forced	kWh/cycle	0,83
J	Number of cavities		1
K	Heat Source		ELECTRIC
L	Volume	l	78
M	This oven complies with EN 60350-1		
N	Energy Saving Tips		

	GB	SQ	BG	HR	CZ	DK
A	Brand	Marka	Марка	Robna marka	Značka	Fabrikat
B	Model	Modeli	Модел	Model	Model	Model
C	Type of Oven	Lloji i Furrës	Тип на фурнат а	Vrsta pećnice	Typ trouby	Type af oven
D	Mass	Masa	Маса	Težina	Hmota	Masse
E	Energy Efficiency Index - conventional	Indeksi i Efikasitetit Enerjetik - konvencionale	Индекс на енергоэффект ивност - обикновени фурни	Indeks energetske učinkovitosti - konvencionalno zagrijavanje	Index spotřeby energie - běžný	Energieeffektivtetsindeks - konventionel
F	Energy Efficiency Index - fan forced	Indeksi i Efikasitetit Enerjetik - me ventilator	Индекс на енергоэффект ивност - с вент илат ор	Indeks energetske učinkovitosti - uz ventilator	Index spotřeby energie - vynucený	Energieeffektivtetsindeks - ventilator
G	Energy Class	Klasi i Energjisë	Енергийн клас	Energetski razred	Energetická třída	Energiiklasse
H	Energy consumption (electricity) - conventional - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - konvencionale - kWh/cikël	Енергооконсумация (елект рическа) - обикновени фурни - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - konvencionalno zagrijavanje - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - běžná - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - konventionel - kWh/cykus
I	Energy consumption (electricity) - fan forced - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - me ventilator - kWh/cikël	Енергооконсумация (елект рическа) - с вент илат ор - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - uz ventilator - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - vynucená - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - ventilator - kWh/cykus
J	Number of cavities	Numri i kaviteve	Брой кухини	Broj šupljina	Počet otvorů	Antal hulrum
K	Heat Source - ELECTRIC	Burimi i nxehtësisë - ELEKTRIKE	Топлинен източник - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ	Izvor topline - ELEKTRIČNA	Zdroj tepla - ELEKTRINA	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Volume	Volumi	Обем	Zapremina	Objem	Volumen
M	This oven complies with EN 60350-1					
N	<b>Energy Saving Tips</b>	<b>Këshilla për kursimin e energjisë</b>	<b>Съвети за спестяване на енергия</b>	<b>Savjet za uštedu energije</b>	<b>Tipy pro úsporu energie</b>	<b>Energibesparende tips</b>
	<b>Oven</b> - Cook the meals together, if possible.  - Keep the pre-heating time short.  - Do not elongate cooking time.  - Do not forget to turn-off the oven at the end of cooking.  - Do not open oven door during cooking period.	<b>Furra</b> -Gatvani ushqimet bashkë, nëse është e mundur.  - Mbajeni të shkurtër kohën e nxehjes përgatitore.  - Mos e zgjatni kohën e gatimit.  -Mos harroni ta fikni furrën në fund të gatimit.  - Mos e hapni derën gjatë kohës të gatimit.	<b>Фурна</b> - Гот вет е яст ият а заедно, ако е възможно.  - Поддржайт е крат ко време за предварит елно нагриване.  - Не удлжавайт е времет о за гот вене.  - Не забравяйт а да изключит е фурнат а след гот вент е.  - Не от варяйт е фурнат а по време на гот вене.	<b>Pećnica</b> -Jela kuhajte zajedno, ako je moguće.  - Neka vrijeme predgrijavanja bude kratko.  -Nemojte produžavati vrijeme kuhanja.  -Ne zaboravite isključiti pećnicu na kraju kuhanja.  - Nemojte otvarati vrata tokom perioda kuhanja.	<b>Trouba</b> - Jidla vařte společně, je-li to možné.  - Zkratez dobu předehřívání.  - Dobu vaření neprodlužujte.  - Na konci vaření nezapomněte troubu vypnout.  - Během vaření trouby neotevírejte.	<b>Ovn</b> -Tilbered flere retter på en gang, hvis det er muligt.  - Forvarm ovnen i kort tid.  - Undlad at forlænge kogetiden.  - Husk at slukke ovnen efter endt tilberedning.  - Åbn ikke ovnlågen under tilberedningen.

	NL	ET	FI	FR	DE	EL
A	Merk	Mark	Tuotemerkki	Marque	Marke	Μάρκα
B	Model	Mudel	Malli	Modèle	Modell	Μοντέλο
C	Oventype	Ahju tüüp	Uunin tyyppi	Type de four	Ofentyp	Τύπος φούρνου
D	Massa	Kaal	Paino	Poids	Gewicht	Μάζα
E	Index energie-efficiëntie - conventioneel	Energiatehokkusindeks – tavoline	Energiatehokkusindeksi (EEI) - perinteinen	Indice d'efficacité énergétique - conventionnel	Energieeffizienzindex – konventionell	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - συμβατικός
F	Index energie-efficiëntie – hete lucht	Energiatehokkusindeks – ventilaatoriga	Energiatehokkusindeksi (EEI) - kiertoilma	Indice d'efficacité énergétique - ventilation forcée	Energieeffizienzindex – Umluft	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - με ανεμιστήρα
G	Energieklasse	Energiaaastunõuanded	Energiaaastunõuanded	Classe énergétique	Energielasse	Ενεργειακή Κλάση
H	Energieverbruik (stroom) - conventioneel - kWh/cyclus	Energiatehokkusindeks – tavoline - kWh/tsükkel	Energiatehokkusindeksi (EEI) - perinteinen - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - conventionnelle - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – konventionell - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - συμβατικός - kWh/κύκλο
I	Energieverbruik (stroom) – hete lucht - kWh/cyclus	Energiatehokkusindeks – ventilaatoriga - kWh/tsükkel	Energiatehokkusindeksi (EEI) - kiertoilma - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - ventilation forcée - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – Umluft - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - με ανεμιστήρα - kWh/κύκλο
J	Aantal ruimtes	Õõnuste arv	Uunipesien lukumäärä	Nombre de cavités	Anzahl Kavitäten	Πλήθος θαλάμων
K	Warmtebron - ELEKTRISCH	Kuumusallikas - ELEKTRILINE	Lämmönlähde - SÄHKÖ	Source de chaleur - ÉLECTRIQUE	Heizquelle - Elektro	Πηγή θέρμανσης - ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ
L	Volume	Maht	Tilavuus	Volume	Volumen	Όγκος
M	Deze oven voldoet aan EN 60350-1					
N	<b>Tips voor energiebesparing</b>	<b>Energiasäästunõuanded</b>	<b>Energiasäästunõuanded</b>	<b>Conseils en matière d'économie d'énergie</b>	<b>Energiespartipps</b>	<b>Συμβουλές Εξοικονόμησης Ενέργειας</b>
	<b>Oven</b> - Bereid indien mogelijk de gerechten tegelijkertijd.  - Houd de voorverwarmtijd kort.  - Verleng de bereidingstijd niet.  - Vergeet niet na de bereiding de oven uit te zetten.  - Doe tijdens de bereiding de oven niet open.	<b>Ahi</b> - Võimaluse korral valmistage toidud koos.  - Valige lühike eelkuumutusaeg.  - Ärge toiduvalmistamisega venitage.  - Lülitage ahi toiduvalmistamise lõpetamisel kindlasti välja.  - Ärge avage toiduvalmistamise ajal ahjuust.	<b>Uuni</b> - Valmistá mahdollisuuksien mukaan ruokia samanaikaisesti.  - Pidä esilämmitys aika lyhyenä.  - Älä pidennä ruoanvalmistusaikaa.  - Älä unohda sammuttaa uunia ruoanlaiton päätyttyä.  - Älä avaa ruoanlaiton aikana uuninluukua.	<b>Four</b> - Cuisinez les repas simultanément, si possible.  - Réduisez le temps de préchauffage.  - Ne prolongez pas le temps de cuisson.  - N'oubliez pas d'éteindre le four à la fin de la cuisson.  - N'ouvrez pas la porte du four pendant la cuisson.	<b>Ofen</b> - Kochen Sie Mahzeiten wenn möglich zur gleichen Zeit.  - Halten Sie Vorheizzeiten kurz.  - Verlängern Sie die Kochzeiten nicht unnötig.  - Vergessen Sie nicht, den Ofen am Ende des Kochvorgangs abzuschalten.  - Öffnen Sie nicht die Ofentür während des Kochvorganges.	<b>Φούρνος</b> - Μαγειρεύετε τα φαγητά μαζί, εάν είναι εφικτό.  - Διατηρήστε σύντομο χρόνο προθέρμανσης.  - Μην παρατείνετε τον χρόνο μαγειρέματος.  - Μην ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε τον φούρνο μετά την ολοκλήρωση του μαγειρέματος.  - Μην ανοίξετε την πόρτα του φούρνου κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

	HU	IT	LV	MK	LT
A	Márka	Marchio	Zīmols	Марка	Prekės ženklas
B	Modell	Modello	Modelis	Модел	Modelis
C	Sütő típusa	Tipo di forno	Cepečkrāsns tips	Вид на рерна	Orkaitės tipas
D	Tömeg	Massa	Svars	Тежина	Svoris
E	Energiatahatekónysági mutató - hagyományos	Indice di efficienza energetica - convenzionale	Energoefektivitātes indekss — parasta	Индекс за енергет ска ефикасност - конвенционални	Enerģijas efektyvumo rodiklis – konvekcijos funkcija
F	Energiatahatekónysági mutató - ventilátoros	Indice di efficienza energetica - ventilazione forzata	Energoefektivitātes indekss — ar ventilatoru	Индекс за енергет ска ефикасност - со вент илат ор	Enerģijas efektyvumo rodiklis – intensyvaus karšto oro srauto funkcija
G	Energiacsoztály	Classe energetica	Enerģijas klase	Енергет ска класа	Enerģijos klasė
H	Energiatartozás (elektromos áram) - hagyományos - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - convenzionale - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — parasta - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рја) - конвенционални - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – konvekcijos funkcija - kWh/ciklui
I	Energiatartozás (elektromos áram) - ventilátoros - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - ventilazione forzata - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — ar ventilatoru - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рја) - со вент илат ор - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – intensyvaus karšto oro srauto funkcija - kWh/ciklui
J	Úregek száma	Numero di cavità	Kameru skaits	Број на рерни	Orkaitių skaičius
K	Hőforrás - ELEKTROMOS	Fonte di calore - ELETTRICO	Karstuma avots - ELEKTRISKĀ	Извор на т оплна - HA CTPYJA	Šilumos šaltinis - ELEKTRINĖ
L	Térfogat	Volume	Tilpums	Јачина	Talpa
M	Ez a sütő megfelel az EN 60350-1 szabvány előírásainak	Questo forno è conforme a EN 60350-1	Šī cepečkrāsns atbilst standartam EN 60350-1	Оваа рерна е усогласена со EN 60350-1	Ši orkaitė atitinka standartą EN 60350-1
N	<b>Energiatakerékos-sági ötletek</b> <b>Sütő</b> - Ha lehetséges, főzzön egyszerre több ételt.  - Csak röviden melegítse elő a süttőt.  - Ne nyújtsa hosszúra a főzést.  - Ne felejtse el a főzés végén kikapcsolni a süttőt.  - Sütés közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.	<b>Consigli per il risparmio energetico</b> <b>Forno</b> - Cuocere i pasti assieme, se possibile.  - Tenere al minimo il tempo di pre-riscaldamento.  - Non prolungare il tempo di cottura.  - Non dimenticare di spegnere il forno alla fine della cottura.  - Non aprire lo sportello del forno durante il periodo di cottura.	<b>Padomi elektroenerģijas taupīšanai</b> <b>Cepečkrāsns</b> - Ja iespējams, gatavojiet vairākus ēdienus vienlaikus.  - Izmantojiet cepečkrāsni tūlīt pēc uzsīšanas.  - Nepalīdziniet ēdiena gatavošanas laiku.  - Pēc gatavošanas beigām neaizmirstiet izslēgt cepečkrāsni.  - Gatavošanas laikā neveriet vaļā cepečkrāsns durvis.	<b>Совети за штедење енергија</b> <b>Рерна</b> - Гот вењет о го јадењет о заедно ако е можно.  - Времет о за првично загревање на рернат а т реба да биде крат ко.  - Не продлжувајт е го времет о за гот вење.  - Не заборавајт е да ја исклучит е рернат а на крајот на гот вењет о.  - Не от ворајт е ја врат ат а на рернат а додека гот вит е.	<b>Enerģijos taupymo patarimai</b> <b>Orkaitė</b> - Gamininkite kelis patiekalus vienu metu, jeigu tik įmanoma.  - Orkaitę įkaitinkite tik trumpai.  - Neilginkite keptimo laiko.  - Nepamirškite išjungti orkaitės keptuvį pasibaigus.  - Neatidarinkite orkaitės durelių keptimo metu.

	PL	PT	SR	RO	NO
A	Marka	Marca	Marka	Firma	Merke
B	Model	Modelo	Model	Model	Modell
C	Rodzaj piekarnika	Tipo de forno	Tip rerne	Tip de cuptor	Ovnstyp
D	Masa	Massa	Težina	Greutate	Mengde
E	Współczynnik efektywności energetycznej - w trybie konwencjonalnym	Índice de eficiência energética - convencional	Indeks energetske efikasnosti - standardna	Index eficiență energetică - convențional	Energieeffektivitetsindeks – konvensjonell
F	Współczynnik efektywności energetycznej - z wymuszonym obiegiem powietrza	Índice de eficiência energética - forçado com ventoinha	Indeks energetske efikasnosti - sa ventilatorom	Index eficiență energetică - tiraj forțat	Energieeffektivitetsindeks – vifte
G	Klasa energetyczna	Classe de energia	Energetska klasa	Clasă de energie	Energielasse
H	Zużycie energii (elektrycznej) - w trybie konwencjonalnym - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - convencional - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - standardna - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - convențional - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – konvensjonell - kWh/syklus
I	Zużycie energii (elektrycznej) - z wymuszonym obiegiem powietrza - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - forçado com ventoinha kilowatt-hora/ciclo - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - sa ventilatorom - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - tiraj forțat - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – vifte - kWh/syklus
J	Liczba wnęk	Número de cavidades	Broj otvora	Număr de cavități	Antall rom
K	Źródło ciepła - ELEKTRYCZNY	Fonte de calor - ELÉTRICO	Izvor toplote - ELEKTRIČNA	Sursă de căldură - ELECTRIC	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Pojemność	Volume	Zapremina	Volum	Volum
M	Piekarnik ten jest zgodny z normą PN-EN 60350-1	Este forno está em conformidade com a norma EN 60350-1	Ova rerma je u skladu sa EN 60350-1	Acest cuptor respectă reglementările EN 60350-1	Denne ovnen er i samsvar med EN 60350-1
N	<b>Wskazówki oszczędzania energii</b> <b>Piekarnik</b> - Piec po kilka potraw na raz, jeśli to możliwe.  - Skracaj czas wstępnego podgrzewania.  -Nie wydłużaj czasu pieczenia.  -Nie zapomnij włączyć piekarnik po zakończeniu pieczenia.  - Nie otwieraj drzwiczek piekarnika w trakcie pieczenia.	<b>Conselhos para poupança de energia</b> <b>Forno</b> - Cozinhe as refeições juntas, se possível.  - Mantenha o tempo de pré-aquecimento breve.  - Não tente prolongar o tempo de cozedura.  - Não se esqueça de desligar o forno no fim da cozedura.  - Não abra a porta do forno durante o período de cozedura.	<b>Saveti za uštedu energije</b> <b>Rerna</b> - Jela spremlajte zajedno, ako je moguće.  - Održavajte kratko vreme predzagrevanja.  - Nemojte da produžavate vreme pečenja.  - Nemojte da zaboravite da isključite reru na kraju kuvanja.  - Nemojte da otvarate vrata rerne tokom perioda kuvanja.	<b>Sfaturi pentru economisirea energiei electrice</b> <b>Cuptor</b> - Dacă este posibil, gătiți mesele împreună.  - Mențineți timpul de pre-încălzire scurt.  -Nu prelungeți timpul de gătire.  -La finalizarea gătirii, nu uitați să închideți cuptorul.  - În timpul perioadei de gătire, nu deschideți ușa cuptorului.	<b>Tips for energisparing</b> <b>Ovn</b> - Stek retter sammen, hvis mulig.  - La forvarmingen være så kort som mulig.  - Ikke forleng tilberedningstiden.  - Ikke glem å slå av ovnen etter matlagingen.  - Ikke åpne ovnsdøren under steking.

	SK	SL	ES	SE	UK
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Марка
B	Model	Model	Modelo	Modell	Модель
C	Typ rúry	Tip pečice	Tipo de horno	Typ av ugn	Тип духовки
D	Hmotnosť	Massa	Masa	Massa	Маса
E	Index energetickej efektívnosti - konvenčná	Indeks energetske učinkovitosti – konvencionalna	Índice de eficiencia energética – convencional	Energieeffektindex - traditionell	Индекс енергоефект ивност і – в звичайному режимі
F	Index energetickej efektívnosti - vynútený ventilátor	Indeks energetske učinkovitosti – ventilatorska	Índice de eficiencia energética – ventilación forzada	Energieeffektindex - flåkt	Индекс енергоефект ивност і – з увімкненим вент илат ором
G	Energetická trieda	Enerģijski razred	Clase energética	Energielass	Клас енергоспоживання
H	Spotreba energie (elektriny) - konvenčná - kWh/cykly	Poraba energije (elektrika) – konvencionalna - kWh/cikel	Consumo de energía (electricidad) - convencional - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - traditionell - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – в звичайному режимі - кВт *г/цикл
I	Spotreba energie (elektriny) - vynútený ventilátor - kWh/cykly	Poraba energije (elektrika) – ventilatorska - kWh/cikel	Consumo de energía (electricidad) – ventilación forzada - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - flåkt - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – з увімкненим вент илат ором - кВт *г/цикл
J	Počet priečinkov	Število pečinskih prostorov	Número de cavidades	Antal enheter	Кількість в відсіках
K	Zdroj ohrevu - ELEKTRINA	Vir toplote - ELEKTRIKA	Fuente de calor - ELÉCTRICO	Värmekälla - ELEKTRISK	Джерело нагріву - ЕЛЕКТРИЧНА
L	Objem	Prostornina	Volumen	Volym	Об'єм
M	Táto rúra je v súlade s normou EN 60350-1	Ta pečica je izdelana v skladu s standardom EN 60350-1.	Este horno cumple con EN 60350-1	Den här ugnen uppfyller kraven för EN 60350-1	Ця піч відповідає вимогам EN 60350-1
N	<b>Tipy pre úsporu energie</b> <b>Rúra</b> - Jedlá varte spoločne, ak je to možné.  - Skráťte dobu predhrievania.  - Dobu varenia nepredlžujte.  - Na konci varenia nezabudnite rúru vypnúť.  - Počas varenia rúru neotvárajte.	<b>Nasveti za varčevanje z energijo</b> <b>Pečica</b> - Pecite obroke skupaj, če je to mogoče.  - Skrajšajte čas predhodnega segrevanja.  - Ne podaljšujte čas pečenja.  - Ko zaključite s peko, ne pozabite izklopiti pečice.  - Ne odpirajte vrat pečice med pečenjem.	<b>Trucos para ahorrar energía</b> <b>Horno</b> - A ser posible, cocine los alimentos juntos.  - Mantenga el tiempo de precalentamiento durante poco tiempo.  - No prolongue el tiempo de cocción.  - No olvide apagar el horno al final de la cocción.  - No abra la puerta del horno durante el periodo de cocción.	<b>Enerģibesparingstips</b> <b>Ugn</b> - Tillaga måltiderna samtidigt, om det går.  - Håll förvarmningstiden kort.  - Förtång inte tillagningstiden.  - Glöm inte att stänga av ugnen i slutet av tillagningen.  - Öppna inte ugnsluckan under tillagningen.	<b>Поради щодо енергозбереження</b> <b>Духовка</b> - Якщо це можливо, гот уйт е кілька ст рав одночасно.  - Скорот іт ь час попереднього нагріву духовки  - Не збільшуйт е ст рок пригот ування їжі.  - Не забувайт е вимикат и духовку після завершення гот ування.  - Не відкривайт е дверцят а духовки під час пригот ування їжі.